



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 11 ta' Marzu 2009 (23.03)
(OR. en)**

7478/09

PUBLIC 28

NOTA

Suġġett: SOMMARJU TA' KULL XAHAR TAL-ATTI TAL-KUNSILL - DIĊEMBRU 2008

Dan id-dokument jikkonsisti f'li ġej:

- L-ANNESS I li fih lista ta' atti adottati mill-Kunsill f'Diċembru 2008^{1 2}.
- L-ANNESS II li fih dettalji ulterjuri dwar l-adozzjoni ta' dawn l-atti. PARTI I tipprovdi informazzjoni dwar l-adozzjoni ta' atti leġislattivi, bħad-data tal-adozzjoni, is-sessjoni rilevanti tal-Kunsill, in-numru tad-dokument adottat, u fejn adatt, ir-regoli applikabbli tal-votazzjoni, ir-riżultati tal-votazzjoni, l-ispejgazzjonijiet tal-votazzjoni u d-dikjarazzjonijiet ippubblikati fil-minuti tal-Kunsill. PARTI II tipprovdi informazzjoni li l-Kunsill ikun iddeċieda li jagħmel pubblika dwar l-adozzjoni ta' atti oħrajn.

Dan id-dokument huwa disponibbli wkoll permezz tal-Internet (<http://consilium.europa.eu>); ara taħt "Dokumenti", "Trasparenza Legislattiva", "Sommarju ta' Atti tal-Kunsill". Id-dokumenti elenkati fis-sommarju jistgħu jinkisbu mir-reġistru pubbliku tad-dokumenti tal-Kunsill [Aċċess għad-dokumenti tal-Kunsill: Reġistru Pubbliku](#)

¹ Bl-eċċezzjoni ta' ċerti atti b'kamp ta' applikazzjoni limitat bħal deċiżjonijiet proċedurali, ħatriet, deċiżjonijiet ta' korpi stabbiliti bi ftehim internazzjonali, deċiżjonijiet baġitarji speċifiċi, eċċ.

² Fil-każ ta' atti leġislattivi adottati b'kodeċiżjoni, jista' jkun hemm differenza bejn id-data tal-laqgħa tal-Kunsill meta l-att leġislattiv jiġi adottat u d-data attwali tal-att in kwestjoni, peress li l-atti leġislattivi b'kodeċiżjoni jitqiesu biss li huma adottati wara l-iffirmar mill-President tal-Kunsill u l-President tal-Parlament Ewropew u s-Segretarji-Ġenerali taż-żewġ Istituzzjonijiet.

Ghandu jigi nnotat li huma biss il-minuti dwar l-adozzjoni definittiva ta' atti legislattivi li huma awtentiċi (disponibbli permezz tal-Internet: <http://consilium.europa.eu>, ara taħt "Dokumenti", "Trasparenza Legislattiva", "Minuti tal-Kunsill").

LISTA TA' ATTI ADOTTATI MILL-KUNSILL**F'DIĊEMBRU 2008****L-2910 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (KOMPETITTIVITÀ (Suq Intern, Industrijja u Riċerka)), li saret fi Brussell fl-1-2 ta' Diċembru 2008**

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1222/2008 tal- 1 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 40/2008 fir-rigward ta' miżuri ta' ġestjoni adottati mill-Kummissjoni għat-Tonn tal-Oċean Indjan

GU L 331, 10.12.2008, p. 1–2

Estratt tad-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-15 ta' April 1958, li tiddefinixxi l-lista ta' prodotti (armi, munizzjoni u materjal tal-gwerra) li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 296 TKE (adozzjoni ta' verżjonijiet lingwistiċi)

14538/4/08 REV 4

Direttiva 2008/110/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Direttiva 2004/49/KE dwar is-sigurtà tal-linji tal-ferrovija tal-Komunità (Id-Direttiva tas-Sigurtà tal-Linji tal-Ferrovija) (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

GU L 345, 23.12.2008, p. 62–67

Regolament (KE) Nru 1335/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 881/2004 li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea tal-Ferroviji (Regolament tal-Aġenzija) (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

GU L 354, 31.12.2008, p. 51–59

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ħtieġa ta' kompetenzi fil-qasam nukleari

15406/08

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1193/2008 tal-1 ta' Diċembru 2008 li jimponi dazju anti-dumping definittiv u jiġbor b'mod definittiv id-dazji provviżorji imposti fuq l-importazzjonijiet ta' aċidu ċitriku li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina

GU L 323, 3.12.2008, p. 1–15

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/898/PESK tal-1 ta' Diċembru 2008 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Unjoni Afrikana

GU L 322, 2.12.2008, p. 50–53

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "L-Ewwel Aħseb fiż-Żgħir - Att dwar in-Negożju Żgħir għall-Ewropa"

14677/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni "Lejn klusters ta' klassi dinjija fl-Unjoni Ewropea: L-implimentazzjoni ta' strateġija għall-innovazzjoni msejsa fuq bażi wiesgħa"

14679/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar id-definizzjoni tal-“Viżjoni 2020 għaż-żona Ewropea tar-Riċerka”
GU C 25, 31.1.2009, p. 1–4

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Ipprogrammar Kongunt fir-Riċerka fl-Ewropa bħala rispons għall-isfidi soċjali ewlenin
GU C 24, 30.1.2009, p. 3–6

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Shubija Ewropea għall-kooperazzjoni internazzjonali xjentifika u teknoloġika
GU C 18, 24.1.2009, p. 11-13

Konklużjonijiet tal-Kunsill rigward l-Istrateġija Ewropea għar-riċerka marina u marittima
16761/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Monitoraġġ Globali għall-Ambjent u s-Sigurtà (GMES): "Lejn programm GMES"
16267/08

L-2911 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET EKONOMIĊI u FINANZJARJI), li saret fi Brussell fit-2 ta' Diċembru 2008

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1360/2008 tat-2 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 li jistabbilixxi faċilità li ttipprovdi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagamenti tal-Istati Membri
GU L 352, 31.12.2008, p. 11–11

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Clearing u Hlas
16212/08

Riżoluzzjoni tal-Kunsill dwar il-koordinazzjoni ta' taxxa ta' hruġ
GU C 323, 18.12.2008, p. 1–2

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "il-Mobbiltà bankarja"
16213/08

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/900/PESK tat-2 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/107/PESK li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Asja Ċentrali
GU L 323, 3.12.2008, p. 65–65

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/901/PESK tat-2 ta' Diċembru 2008 dwar missjoni ta' inkjest internazzjonali indipendenti dwar il-konflitt fil-Ġeorgja
GU L 323, 3.12.2008, p. 66–66

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar tassazzjoni ta' riżervi fuq id-dhul fil-forma ta' pagamenti ta' imgħaxx
16411/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Kodiċi ta' Kondotta (Tassazzjoni tal-Intrapriżi)
16083/1/08 REV 1

**L-2912-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AMBJENT),
li saret fi Brussell fl-4 ta' Diċembru 2008**

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/2008 tal-4 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1579/2007 li jistabbilixxi, għall-2008, l-opportunitajiet tas-sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati magħhom applikabbli fil-Baħar l-Iswed għal ċerti stokkijiet ta' ħut u gruppi ta' stokkijiet ta' ħut
ĠU L 338, 17.12.2008, p. 1–2

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Protokoll fuq il-Ġestjoni Integrata taż-Żona Kostali fil-Mediterran tal-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Ambjent tal-Baħar u tar-Reġjun Kostali tal-Mediterran
15311/08 + COR 1 (lt) + REV 1 (de) + REV 1 COR 1 (de)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal
15643/08 + REV 1 (fr)

Konklużjonijiet tal-Kunsill li jindirizzaw l-isfidi globali tal-merkurju
15683/1/08 REV 1

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Pjan ta' Azzjoni dwar il-konsum u l-produzzjoni sostenibbli u l-politika industrijali sostenibbli"
16914/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill - Nikkumbattu l-isfidi tad-deforestazzjoni u d-degradazzjoni tal-foresti biex jiġi miġġieled it-tibdil fil-klima u t-tnaqqis tal-bijodiversità
16852/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Organizmi Ġenetikament Modifikati (GMOs)
16882/08 + COR 1 (pl)

L-2913-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fi Brussell fit-8-9 ta' Diċembru 2008

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1299/2008 tad-9 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi, għas-sena tas-sajd 2009, il-prezzijiet ta' gwida u l-prezzijiet Komunitarji tal-produtturi għal ċerti prodotti tas-sajd konformement mar-Regolament (KE) Nru 104/2000
ĠU L 344, 20.12.2008, p. 1–5

Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 30/2008 adottata mill-Kunsill fid-9 ta' Diċembru 2008 bi qbil mal-proċedura msemmija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konformità mar-rekwiżiti tal-Istat tal-bandiera (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)
ĠU C 330E, 30.12.2008, p. 13–17

Požizzjoni Komuni (KE) Nru 29/2008 adottata mill-Kunsill fid-9 ta' Diċembru 2008, bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-assigurazzjoni tas-sidien ta' vapuri għal pretensjonijiet marittimi (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
GU C 330E, 30.12.2008, p. 7–12

Id-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini minn pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment
GU L 348, 24.12.2008, p. 98–107

Deċiżjoni Nru 1351/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi programm Komunitarju pluriennali dwar il-ħarsien tat-tfal li jużaw l-Internet u t-teknoloġiji l-oħrajn tal-komunikazzjoni (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
GU L 348, 24.12.2008, p. 118–127

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Komunità Ewropea fi ħdan il-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija (Tirana, 11 ta' Diċembru 2008)
16868/08

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati f'isem il-Komunità għall-konklużjoni ta' Ftehim ta' Shubija tas-Sajd mar-Repubblika tal-Ginea
16795/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar assistenza lil pajjiżi terzi fil-qasam tas-sikurezza u s-sigurtà nukleari
14270/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 + REV 3 (hu)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Trasport aktar ekoloġiku", "Strateġija għat-twettiq tal-internalizzazzjoni tal-ispejjeż esterni" u "Miżuri għat-tnaqqis tal-istorbju ferrovjarju maħsuba għall-flotta eżistenti"
17042/08 + COR 1 (pl)

Riżoluzzjoni tal-Kunsill dwar iċ-Ċentru tal-Unjoni Ewropea ta' Data għall-Identifikazzjoni u l-Ittraċċar tal-Bastimenti minn Distanza Twila (LRIT)
17043/08

L-2914-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fi Brussell fit-8 ta' Diċembru 2008

Direttiva tal-Kunsill 2008/114/KE tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar l-identifikazzjoni u l-indikazzjoni tal-Infrastruttura Kritika Ewropea u l-valutazzjoni tal-ħtieġa għat-titjib tal-ħarsien tagħhom (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
GU L 345, 23.12.2008, p. 75–82

Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/944/PESK tat- 8 ta' Diċembru 2008 li tiddefinixxi regoli komuni li jirregolaw il-kontroll ta' esportazzjonijiet ta' teknoloġija u tagħmir militari
GU L 335, 13.12.2008, p. 99–103

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Politika Marittima Integrata
16503/1/08 REV 1

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar iż-Żimbabwe
16639/08

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/922/PESK tat- 8 ta' Diċembru 2008 li timplimenta l-Pożizzjoni Komuni
2004/161/PESK li gġedded il-miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe
ĠU L 331, 10.12.2008, p. 22–24

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008 dwar it-tnedija tal-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-ħsieb ta'
kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi
'l barra mix-xtut tas-Somalja (Atalanta)
15376/1/08 REV 1

Dikjarazzjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tas-sigurtà internazzjonali
16751/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (en) + REV 3 (cs)

Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-Perspettivi Futuri tal-Kulleġġ Ewropew ta' Sigurtà u ta'
Difiza (KESD)
16629/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' Kodiċi ta' Mgiba għall-attivitajiet imwettqa fl-ispazju
ekstra-atmosferiku
16560/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-inkluzjoni ta' artiklu dwar is-SALW fi ftehim bejn l-UE u pajjiżi
terzi
15506/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Linji godda ta' azzjoni tal-Unjoni Ewropea fil-għieda kontra l-
Proliferazzjoni
tal-Armi tal-Qerda Massiva u s-sistemi tal-kunsinja tagħhom
15565/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Kontribut tal-UE għall-istabbiliment ta' Bank ta' Karburant
Nukleari tal-AIEA
15511/08 + COR 1 (fr) + AMD 1 (fr)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-sittin anniversarju tal-adozzjoni tad-Dikjarazzjoni Universali
tad-Drittijiet tal-Bniedem
16621/08

Linji Gwida tal-UE dwar il-vjolenza fuq in-nisa u l-għieda kontra l-forom kollha ta'
diskriminazzjoni kontribom
16173/08 + COR 1 (en)

Linji Gwida tal-Unjoni Ewropea dwar id-Difensuri tad-Drittijiet tal-Bniedem
16332/1/08 REV 1

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa, b'mod partikolari fil-qafas tal-PESD, u l-forom kollha ta' diskriminazzjoni kontrihom
16520/08

Approċċ Komprensiv għall-implimentazzjoni mill-UE tar-Riżoluzzjonijiet 1325 u 1820 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-nisa, il-paċi u s-sigurtà
15671/1/08 REV 1

Požizzjoni tal-UE għad-disa' laqgħa tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni UE-Aremnja (Brussell, 9 ta' Diċembru 2008)
16086/08

Požizzjoni tal-UE għad-disa' laqgħa tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni UE-Ażerbajġan (Brussell, 9 ta' Diċembru 2008)
16103/08

Požizzjoni tal-UE għad-disa' laqgħa tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni UE-Ġeorgja (Brussell, 9 ta' Diċembru 2008)
16102/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Unjoni Ewropea u r-regjun tal-Artiku
16826/08 + COR 1 (fr)

Linji gwida tal-Unjoni Ewropea dwar l-implimentazzjoni tal-kunċett tal-Istat Mexxej f'materji konsulari
16618/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-attakki f'Mumbaj
16793/2/08 REV 2

Požizzjoni tal-UE għall-Hames laqgħa tal-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni ma' dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (Brussell, 8 ta' Diċembru 2008)
15443/08

Regolament tal-Kunsill Nru 1340/2008 tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar il-kummerċ ta' ċerti prodotti tal-azzar bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Każakistan
ĠU L 348, 24.12.2008, p. 1–18

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-aċċess għas-suq
16198/08 + REV 1 (en)

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2008 tat-8 ta' Diċembru 2008 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 sabiex iżid ir-Repubblika taż-Żambja mal-lista tar-reġjuni jew stati li kkonkludew in-negozjati
ĠU L 330, 9.12.2008, p. 1–1

Pjan ta' Azzjoni tal-Unjoni Ewropea dwar id-Drogi għall-2009-2012
16116/08 + COR 1 + REV 1 (de) + COR 2 (pt)

2008/939/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Belarus li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Belarus dwar il-kummerċ fil-prodotti tat-tessuti
ĠU L 335, 13.12.2008, p. 39–40

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-inklużjoni tar-Rom
15976/1/08 REV 1

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tal-Approċċ Globali lejn il-Migrazzjoni u dwar is-sħubija mal-pajjiżi ta' oriġini u ta' transitu
16041/08

2008/945/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Diċembru 2008 li temenda r-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill
ĠU L 337, 16.12.2008, p. 92–93

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-relazzjonijiet tal-UE mal-pajjiżi tal-EFTA
16651/1/08 REV 1 + REV 2 (fr)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tkabbir
16876/08

L-2915-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fi Brussell, fit-8-9 ta' Diċembru 2008

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Balkani tal-Punent
15535/1/08 REV 1 + REV 2(en)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo
16640/1/08 REV 1

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Proċess ta' Paċi fil-Lvant Nofsani
16874/2/08 REV 2

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tishih tar-relazzjonijiet bilaterali tal-Unjoni Ewropea mal-imsieħba tagħha Mediterranji
16897/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Pakistan
16715/2/08 REV 2

Dikjarazzjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tal-kapaċitajiet
16840/08 + COR 1 (de)

L-2916-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA u AFFARIJET TAL-KONSUMATUR), li saret fi Brussell fis-16-17 ta' Diċembru 2008

2008/971/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-ekwivalenza ta' Materjal Riproduttiv tal-Foresti prodott f'pajjiżi terzi
ĠU L 345, 23.12.2008, p. 83–87

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1361/2008 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 219/2007 dwar l-istabbiliment ta' Impriża Kongunta għall-iżvilupp tas-sistema Ewropea ta' generazzjoni ġdida għall-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (SESAR)
ĠU L 352, 31.12.2008, p. 12–17

Direttiva tal-Kunsill 2008/117/KE tas- 16 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, sabiex tigi miġġielda l-frodi fiskali marbuta ma' transazzjonijiet intra-Komunitarji
ĠU L 14, 20.1.2009, p. 7-9

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 37/2009 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1798/2003 dwar il-koperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud, sabiex tigi miġġielda l-frodi fiskali marbuta ma' transazzjonijiet intra-Komunitarji
ĠU L 14, 20.1.2009, p. 1-2
Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-arrangamenti generali għad-dazju tas-sisa u li jhassar id-Direttiva 92/12/KEE
ĠU L 9, 14.1.2009, p. 12-30

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew
ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130-134

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tal-Eurojust u li temenda d-Deċiżjoni 2002/187/ĠAI li tistabbilixxi l-Eurojust bil-għan li tigi msahha l-ġlieda kontra l-kriminalità serja
14927/08 + COR 1 (hu) + REV 1 (fi)

Regolament (KE) Nru 78/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-ħarsien tal-persuni mexjin u ta' utenti vulnerabbli oħra tat-triq, li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE u jhassar id-Direttivi 2003/102/KE u 2005/66/KE (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
ĠU L 35, 4.2.2009, p. 1–31

Direttiva 2008/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar ismijiet tat-tessuti (tfassil mill-ġdid) (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
ĠU L 19, 23.1.2009, p. 29-48

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi motorizzati li jahdmu bl-idroġenu u li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
PE-CONS 3674/1/08 REV 1

Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar Kodiċi ta' Kondotta għal sistemi ta' riservazzjoni kompjuterizzata u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89 (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)
ĠU L 35, 4.2.2009, p. 47–55

*Deċiżjoni Nru 1298/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi Programm ta' Azzjoni Erasmus Mundus 2009-2013 għat-titjib tal-kwalità fl-
edukazzjoni superjuri u għall-promozzjoni tal-komprensjoni interkulturali permezz ta' koperazzjoni
ma pajjiżi terzi (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)*
ĠU L 340, 19.12.2008, p. 83-98

*Regolament (KE) Nru 1337/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li
jistabbilixxi faċilità għal rispons rapidu għall-prezzijiet tal-ikel li dejjem qed jogħlew fil-pajjiżi li
qegħdin jiżviluppaw*
ĠU L 354, 31.12.2008, p. 62–69

*Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 4/2009 adottata mill-Kunsill, li taġixxi skont il-proċedura msemija
fl-Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi lill-Komunità Ewropea, bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-
Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-proċedura għall-
implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni tal-iskemi ta' sigurtà
soċjali (Test b'rilevanza għaž-ŻEE u għall-Isvizzera)*
ĠU C 38E, 17.2.2009, p. 26–75

*Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 1/2009 tas-17 ta' Diċembru 2008 adottata mill-Kunsill, bi qbil mal-
proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li
jadotta r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru
883/2004 dwar il-koordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali, u li jiddetermina il-kontenut tal-
Annessi tiegħu (Test b'rilevanza għaž-ŻEE u għall-Isvizzera)*
ĠU C 33E, 10.2.2009, p. 1–29

Riżoluzzjoni tal-Kunsill dwar il-Ġestjoni tal-Kombustibbli Użat u tal-Iskart Radjuattiv
14554/3/08 REV 3 + COR 1 (en) + COR 2 (fr)

*Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/959/PESK tas-16 ta' Diċembru 2008 li timmodifika l-Pożizzjoni
Komuni 2008/586/PESK li taġġorna l-Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta'
miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu*
ĠU L 338, 17.12.2008, p. 77–78

*Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1286/2008 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament tal-
Kunsill (KE) Nru 193/2007, li jimponi dazju kompensatorju definittiv fuq importazzjonijiet ta'
polyethtlene terephthalate, li joriġina mill-Indja u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru
192/2007 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' ċertu polyethtlene
terephthalate, li joriġina, inter alia, fl-Indja*
OJ L 340, 19.12.2008, p. 1 - 12

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1256/2008 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jimponi dazju anti-dumping definittiv kontra ċerti tubi u pajpijiet iwweldjati tal-ħadid jew tal-azzar mhux illigat li joriginaw fil-Belarus, ir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u r-Russja wara proċediment taħt l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 384/96, li joriginaw fit-Tajlandja wara reviżjoni ta' skadenza taħt l-Artikolu 11(2) tal-istess Regolament, li joriginaw fl-Ukraina wara reviżjoni ta' skadenza taħt l-Artikolu 11(2) u reviżjoni interim taħt l-Artikolu 11(3) tal-istess Regolament, u li jtemm il-proċedimenti fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-istess prodott li jorigina fil-Bożnija u Herzegovina u t-Turkija
ĠU L 343, 19.12.2008, p. 1–38

Azzjoni kongunta tal-Kunsill 2008/958/PESK tas-16 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2005/797/PESK dwar il-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea għat-Territorji Palestinjani
ĠU L 338, 17.12.2008, p. 75–76

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-sigurtà tas-saħħa
16515/08 + COR 1 + REV 1 (hu)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Strategiji tas-saħħa pubblika għall-ġlieda kontra l-mard newrodeġenerattiv assoċjat max-xjuħija u b'mod partikolari l-marda ta' Alzheimer
16516/08 + REV 1 (hu)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar prinċipji komuni ta' inklużjoni attiva biex jiġi miġġieled il-faqar b'mod aktar effettiv
15984/08 + COR 1 + REV 1 (hu) + REV 2 (lv)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-reviżjoni tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Bejġing - in-nisa u l-kunflitti armati
17099/08 + REV 1 (fr)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-progress fl-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Bejġing - in-nisa u l-ekonomija: rikonċiljazzjoni bejn ix-xogħol u l-ħajja tal-familja
17474/08

L-2917-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA u SAJD), li saret fi Brussell fit-18 ta' Diċembru 2008

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 13/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni u (KE) Nru 1234/2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Regolament Waħdieni dwar l-OKS) biex tiġi stabbilita Skema ta' Frott għall-Iskejjel
ĠU L 5, 9.1.2009, P. 1-4

Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-ġhoġiela (Verżjoni kodifikata)
ĠU L 10, 15.1.2009, p. 7–13

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 116/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-esportazzjoni ta' oġġetti kulturali (Verżjoni kodifikata)
ĠU L 39, 10.2.2009, p. 1–7

Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE tat- 18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali (Verżjoni kodifikata)
ĠU L 47, 18.2.2009, p. 5–13

Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2008/978/ĠAI tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-Mandat Ewropew għall-Provi sabiex jinkisbu oġġetti, dokumenti u data għall-użu f'proċedimenti f'materji kriminali
ĠU L 350, 30.12.2008, p. 72–92

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1300/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokk ta' aringi li jinsab fil-Punent tal-Iskozja u għas-sajd li jisfrutta dak l-istokk
ĠU L 344, 20.12.2008, p. 6–9

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1342/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan għal perijodu fit-tul għall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 423/2004
ĠU L 348, 24.12.2008, p. 20–33

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1362/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2505/96 li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi tal-Komunità awtonomi għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali
ĠU L 352, 31.12.2008, p. 18–22

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd
ĠU L 1, 5.1.2009, p. 1–55

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1338/2001 li jistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-protezzjoni kontra l-iffalsifikar tal-euro
ĠU L 17, 22.1.2009, p. 1–3

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 45/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1339/2001 li jestendi l-effetti tar-Regolament (KE) Nru 1338/2001 li jistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-protezzjoni tal-euro mill-iffalsifikar għal daww l-Istati Membri li m'adottawx l-euro bħala l-munita unika tagħhom
ĠU L 17, 22.1.2009, p. 4–4

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 46/2009 tat- 18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2182/2004 dwar midalji u tokens simili għall-muniti tal-euro
ĠU L 17, 22.1.2009, p. 5–6

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 47/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2183/2004 li jestendi għall-Istati Membri mhux parteċipanti l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2182/2004 dwar midalji u tokens simili għall-muniti tal-euro
ĠU L 17, 22.1.2009, p. 7–7

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 tat- 18 ta' Diċembru 2008 dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonossiment u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni f'materji relatati ma' obbligi ta' manteniment
ĠU L 7, 10.1.2009, p. 1–79

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1341/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1083/2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni, rigward ċerti proġetti li jiġġeneraw dħul
ĠU L 348, 24.12.2008, p. 19–19

Direttiva 2008/122/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 14 ta' Jannar 2009 dwar il-protezzjoni tal-konsumatur rigward ċerti aspetti ta' kuntratti ta' timeshare, kuntratti dwar prodotti ta' vaganza għal perijodu fit-tul, kuntratti ta' bejgħ mill-ġdid u kuntratti ta' skambju (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
ĠU L 33, 3.2.2009, p. 10–30

Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 2/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 adottata mill-Kunsill, bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi proċedura tal-Komunità għal iffissar ta' limiti massimi ta' residwi ta' prodotti mediċinali veterinarji fi prodotti tal-ikel ta' oriġini mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 2377/90 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
ĠU C 33E, 10.2.2009, p. 30–43

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1323/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jaġġusta mill-1 ta' Lulju 2008 r-remunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u l-haddiema l-oħra tal-Komunitajiet Ewropej u l-koeffiċjenti korrettivi applikati lilhom
ĠU L 345, 23.12.2008, p. 10–16

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1324/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jaġġusta mill-1 ta' Lulju 2008 r-rata tal-kontribuzzjoni għall-iskema tal-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' haddiema oħra tal-Komunitajiet Ewropej
ĠU L 345, 23.12.2008, p. 17–17

2008/972/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Anness 13 għall-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni dwar kif jimtlew stickers tal-viża
ĠU L 345, 23.12.2008, p. 88–89

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1353/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 74/2004 li jimponi dazju kumpensatorju definittiv fuq importazzjonijiet ta' bjankerija tas-sodda tat-tip tal-qoton li joriġinaw fl-Indja
ĠU L 350, 30.12.2008, p. 1–23

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1354/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1682/2004 li jimponi dazju definittiv ta' kumpens fuq importazzjonijiet ta' ċerti sistemi ta' elettrodi tal-grafita li joriġinaw fl-Indja u r-Regolament (KE) Nru 1629/2004 li jimponi dazju definittiv anti-dumping fuq importazzjonijiet ta' ċerti sistemi ta' elettrodi tal-grafita li joriġinaw fl-Indja
ĠU L 350, 30.12.2008, p. 24–34

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-sigurtà ta' prodotti agrikoli u ikel agroalimentari importati u konformità ma' regoli Komunitarji
17169/08 + ADD 1

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar regolamentazzjoni ahjar fis-setturi tal-varjetajiet tal-pjanti u ż-zrieragħ
16918/1/08 REV 1

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim ta' Kooperazzjoni għall-Protezzjoni mit-Tniġġis tax-Xtut u l-Ibhra fil-Grigal tal-Atlantiku
16538/08

2008/979/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-iffirmar f'isem il-Komunità u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera li jemenda l-Anness 11 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli
ĠU L 352, 31.12.2008, p. 23–23

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni tal-Komunità li għandha tittiehed fil-Kumitat Veterinarju Kongunt dwar l-emenda tal-Appendiċi 2, 3, 4, 5, 6 u 10 tal-Anness 11 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli
15486/08

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar f'isem il-Komunità u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera, li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ tal-prodotti agrikoli
12445/08

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/975/PESK tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi mekkaniżmu sabiex jiġi amministrat il-finanzjament tal-ispejjeż komuni tal-operazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea li jkollhom implikazzjonijiet militari jew ta' difiża (Athena)
ĠU L 345, 23.12.2008, p. 96–114

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/974/PESK tat-18 ta' Diċembru 2008 b'appoġġ għall-Kodiċi ta' Kondotta tal-Aja kontra l-Proliferazzjoni tal-Missili Ballistiċi fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva
ĠU L 345, 23.12.2008, p. 91–95

2009/81/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill u tal-Kummissjoni tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Każakistan, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija mal-Unjoni Ewropea
ĠU L 26, 30.1.2009, p. 4–4

2009/82/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill u tal-Kummissjoni tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika Kirgiża, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea
ĠU L 26, 30.1.2009, p. 5–5

2009/50/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill u l-Kummissjoni tat- 18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Uzbekistan, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea
ĠU L 21, 24.1.2009, p. 41–42

2009/105/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 li temenda, għal dak li jikkonċerna l-awdituri esterni tal-Bank Ċentrali tal-Lussemburgu, id-Deċiżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali
ĠU L 38, 7.2.2009, p. 33–33

2009/127/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Konfederazzjoni Svizzera, min-naħa l-oħra, biex jiġu miġġielda l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra għad-dannu tal-interessi finanzjarji tagħhom
ĠU L 46, 17.2.2009, p. 6–7

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' approċċ għdid għall-evalwazzjoni ta' Schengen
15801/2/08 REV 2

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1355/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jimponi dazju anti-dumping definittiv u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċertu frott taċ-ċitru ppreparat jew ippriżervat (prinċipalment il-mandolin, eċċ.) li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina
ĠU L 350, 30.12.2008, p. 35–45

Adozzjoni tal-atti leġislattivi wara t-tieni qari tal-Parlament Ewropew skont il-proċedura ta' kodeċiżjoni (Strasburgu, mill-15 sat-18 ta' Diċembru 2008)

Regolament (KE) Nru 1339/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 16 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ (Tfassil mill-għdid)
ĠU L 354, 31.12.2008, p. 82–93

Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 80/181/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar l-unitajiet ta' kejl
17242/08

Proċedura bil-miktub konkluzi fit-22 ta' Diċembru 2008

Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/29/PESK tat-22 ta' Diċembru 2008 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Somala dwar l-istatus tal-forzi navali mmexxijin mill-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Somala fil-qafas tal-operazzjoni militari tal-UE Atalanta
ĠU L 10, 15.1.2009, p. 27–28

Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/88/PESK tat-22 ta' Diċembru 2008 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Ġibuti dwar l-istatus tal-forzi mmexxijin mill-Unjoni Ewropea fir-Repubblika ta' Ġibuti, fil-qafas tal-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea Atalanta
ĠU L 33, 3.2.2009, p. 41–42

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEGISLATIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEGISLATIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
L-2910 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (KOMPETITTIVITÀ (Suq Intern, Industrija u Riċerka)), li saret fi Brussell fl-1-2 ta' Diċembru 2008			
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1222/2008 tal-1 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 40/2008 fir-rigward ta' miżuri ta' ġestjoni adottati mill-Kummissjoni għat-Tonn tal-Oċean Indjan	15701/08 + REV 1 (lt) + REV 2 (lv)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Estratt tad-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-15 ta' April 1958, li tiddefinixxi l-lista ta' prodotti (armi, munizzjoni u materjal tal-gwerra) li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 296 TKE (adozzjoni ta' verżjonijiet lingwistiċi)	14538/4/08 REV 4	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Direttiva 2008/110/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Direttiva 2004/49/KE dwar is-sigurtà tal-linji tal-ferrovija tal-Komunità (id-Direttiva tas-sigurtà tal-linji tal-Ferrovija)	PE-CONS 3668/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament (KE) Nru 1335/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 881/2004 li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea tal-Ferroviji (Regolament dwar l-Aġenzija) (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)	PE-CONS 3669/5/08 REV 5	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
L-2911-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJJIET EKONOMIĊI u FINANZJARJI), li saret fi Brussell fit-2 ta' Diċembru 2008 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1360/2008 tat-2 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 li jistabbilixxi faċilità li ttipprovdi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagamenti tal-Istati Membri	15579/08 + COR 1 (hu)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
L-2912-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AMBJENT), li saret fi Brussell fl-4 ta' Diċembru 2008 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/2008 tal-4 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1579/2007 li jistabbilixxi, għall-2008, l-opportunitajiet tas-sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati magħhom applikabbli fil-Baħar l-Iswed għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut	16508/08	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
L-2913-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fi Brussell fit-8-9 ta' Diċembru 2008 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1299/2008 tad- 9 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi, għas-sena tas-sajd 2009, il-prezzijiet ta' gwida u l-prezzijiet Komunitarji tal-produtturi għal ċerti prodotti tas-sajd konformement mar-Regolament (KE) Nru 104/2000	15381/08 + COR 1 + REV 1 (da)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Pozizzjoni Komuni (KE) Nru 30/2008 adottata mill-Kunsill fid-9 ta' Diċembru 2008 bi qbil mal-proċedura msemmija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-konformità mar-rekwiżiti tal-Istat tal-bandiera (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)	14288/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Pozizzjoni Komuni (KE) Nru 29/2008 adottata mill-Kunsill fid-9 ta' Diċembru 2008, bi qbil mal-proċedura msemmija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-ghan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-assigurazzjoni tas-sidien ta' vapuri għal pretensjonijiet marittimi (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)	14287/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni tal-Ġermanja Għall-Ġermanja r-regola fl-Artikolu 2, paragrafu 3 tfisser li l-istrumenti mnizzlin fl-Anness I għandhom ukoll il-prijorità qabel l-Artikolu 2, paragrafu 1 tad-Direttiva u skont dan tiggarrantixxi, li dawn is-sidien ta' bastiment b'tunellaġġ gross ta' inqas minn 1000, li huwa mnizzel fir-registru ta' bastiment ta' wiehed mill-Istati Kontraenti tal-Konvenzjoni tal-Bunkers, m'għandhom iżommu l-ebda assicurazzjoni li tkopri l-indemnità tal-ħsara mit-tniġġis taž-žejt tal-bunker.			
Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-Pajjiż illegalment	PE-CONS 3653/3/08 REV 3	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, ħlief: astensjoni: BE

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni minn Malta Ir-Repubblika ta' Malta tiddikjara li, b'kont mehud tas-sitwazzjoni fil-fruntieri esterni tal-UE fir-rigward tal-immigrazzjoni illegali, is-sugġett tad-detenzjoni għandu jkun iddeterminat minn kull Stat Membru. Madankollu, fi spirtu ta' kompromess, Malta tista' taqbel ma' din il-proposta, għaliex hija thalli d-deċiżjoni f'idejn l-Istati Membri dwar jekk japplikawx jew le din id-Direttiva għall-kategoriji ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi elenkati fl-Artikolu 2(2)(a) u (b) tad-Direttiva. Dikjarazzjoni tal-Kunsill Il-Kunsill jiddikjara li l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva m'għandhiex tintuża fiha nfisha bħala raġuni li tiġġustifika l-adozzjoni ta' dispozizzjonijiet anqas favorevoli għall-persuni li hija tapplika għalihom. Dikjarazzjonijiet tal-Kummissjoni Il-Kummissjoni tiddikjara li r-reviżjoni tas-SIS II (prevista fil-klawsola ta' reviżjoni tal-Artikolu 24(5) tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006), ser tipprovdi l-opportunità biex jiġi propost obbligu ta' registrazzjoni fis-SIS tal-projbizzjonijiet fuq id-dhul mahruġin taht din id-Direttiva. Il-Kummissjoni timpenja ruhha li tassisti lill-Istati Membri biex isibu possibbiltajiet għall-mitigazzjoni tal-piż finanzjarju li jirrizulta mill-implimentazzjoni tal-Artikolu 13(4) (għajjnuna legali b'xejn) fl-Istati Membri fi spirtu ta' solidarjetà. Il-Kummissjoni tissottolinja li jeżistu possibbiltajiet taht il-Fond Ewropew għar-Ritorn (Deċiżjoni Nru 575/2007/KE) biex tigi kofinanzjata azzjoni nazzjonali li tippromwovi l-applikazzjoni tal-Artikolu 13(4) (għajjnuna legali b'xejn) fl-Istati Membri: – L-azzjonijiet relatati mal-oġġettiv speċifiku ta' "promozzjoni ta' applikazzjoni effettiva u uniformi ta' standards komuni dwar ir-ritorn" (Artikolu 3(c)) jistgħu jinkludu appoġġ għat-"tishih tal-kapaċità tal-awtoritajiet kompetenti biex jieħdu deċiżjoni ta' ritorn ta' kwalità għolja" (Artikolu 4(3)(a)). Il-preżenza ta' salvagwardji legali adegwati, b'mod partikolari l-prinċipju tal-ugwaljanza tal-armi, issaħħah il-potenzjal għal deċiżjonijiet ta' kwalità għolja. – F'konformità mal-prijorità 4 tal-linji gwida strateġiċi tal-Fond għar-Ritorn (Deċiżjoni 2007/837/KE), il-kontribuzzjoni Komunitarja tista' tiżdied sa 75 % tal-azzjonijiet, li tiżgura "implimentazzjoni ġusta u effettiva ta' standards komuni" dwar ir-ritorn fl-Istati Membri. Dan ifisser li miżuri relatati mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 13(4) (għajjnuna legali b'xejn) jistgħu jiġu kofinanzjati sa 75 % taht il-Fond Ewropew għar-Ritorn. Il-Kummissjoni tinkoraġġixxi lill-Istati Membri biex jieħdu kont ta' dan l-element meta jagħzlu l-prijoritajiet tal-programmi nazzjonali tagħhom u waqt li jkunu qed jipprogrammaw l-azzjonijiet fil-qafas tal-prijorità 4 tal-linji gwida strateġiċi. Il-Kummissjoni tiddikjara li fl-evalwazzjoni tagħha, imsemmija fl-Artikolu 19(2), hi ser teżamina l-effetti supplimentari fuq l-amministrazzjoni tal-gustizzja fl-Istati Membri.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Deċiżjoni Nru 1351/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi programm Komunitarju pluriennali dwar il-ħarsien tat-tfal li jużaw l-Internet u t-teknoloġiji l-oħrajn tal-komunikazzjoni (Test b'rilevanza għaż-ŻEE) L-2914-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fi Brussell fit-8 ta' Diċembru 2008	PE-CONS 3700/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Direttiva tal-Kunsill 2008/114/KE tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar l-identifikazzjoni u l-indikazzjoni tal-Infrastruttura Kritika Ewropea u l-valutazzjoni tal-ħtieġa għat-titjib tal-ħarsien tagħhom (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)	10934/08 + COR 1 (de) + COR 2 (da) + COR 3 (cs) + REV 1 (es)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur, ħlief: astensjoni: AT
Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-Artikolu 5 (Pjanijiet ta' Sigurtà għall-Operaturi) u l-Artikolu 6 (Uffiċjal ta' Kollegament tas-Sigurtà) Il-Kummissjoni tikkonferma li hija taċċetta li l-Istati Membri, fil-leġislazzjoni implimentattiva għal din id-Direttiva, m'għandhom għalfejn jistabbilixxu l-ebda obbligu vinkolanti fuq l-operaturi tal-Infrastrutturi Kritiċi Ewropej (ECI) biex iħejju Pjanijiet ta' Sigurtà għall-Operaturi jew jaħtru Uffiċjal ta' Kollegament tas-Sigurtà. Stat Membru jeżegwixxi b'mod sħiħ ir-responsabbiltà tiegħu ta' implimentazzjoni taħt l-Artikoli 5 u 6 tad-Direttiva jekk fil-fatt ikun ipprovdut Pjan ta' Sigurtà għall-Operaturi jew Uffiċjal ta' Kollegament tas-Sigurtà jew ekwivalenti permezz ta' miżuri eżistenti, kemm jekk huma vinkolanti u kemm jekk ma humiex. Fejn il-miżuri, inkluzi miżuri Komunitarji li f'settur partikolari jeħtieġu, jew jirreferu għal ħtieġa li jkun hemm, pjan simili jew ekwivalenti għal Pjan ta' Sigurtà għall-Operaturi u superviżjoni mill-awtorità rilevanti ta' tali pjan ikunu qed jiġu osservati, dan jitqies bħala li qed jiġu sodisfatti r-rekwiżiti kollha meħtieġa mill-Istati Membri bis-saħħa ta', jew adottati skont, l-Artikolu 5. Fejn il-miżuri, inkluzi miżuri Komunitarji li f'settur partikolari jeħtieġu, jew jirreferu għal ħtieġa li jkun hemm, Uffiċjal ta' Kollegament tas-Sigurtà jew ekwivalenti jkun qd jiġu osservati, dan jitqies bħala li qed jiġu sodisfatti l-ħtiġiet kollha imposti fuq l-Istati Membri bis-saħħa ta', jew adottati skont, Artikolu 6.			

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni mid-delegazzjoni Awstrijaka L-Awstrija ssostni li l-faċilitajiet nukleari għandhom jittqiesu definittivament bħala Infrastruttura Kritika Ewropea. Din hija l-fehma li l-Awstrija dejjem iddefendiet matul in-negozjati dwar id-<i>Direttiva dwar l-identifikazzjoni u l-indikazzjoni tal-Infrastruttura Kritiki Ewropea u l-valutazzjoni tal-ħtieġa għat-titjib tal-protezzjoni tagħhom</i>. L-Awstrija tafterma mill-ġdid il-pożizzjoni tagħha u tittama li l-faċilitajiet nukleari ikunu inklużi matul ir-reviżjoni skedata tad-Direttiva fi żmien tliet snin.			

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
L-2916-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA u AFFARIJJIET TAL-KONSUMATUR) li saret fi Brussell fis-16-17 ta' Diċembru 2008 2008/971/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-ekwivalenza ta' Materjal Riproduttiv tal-Foresti prodott f'pajjiżi terzi	16152/08 + COR 1 (fi) + COR 2 (fi) + COR 3 (sk) + COR 4 (fr) + COR 5 (de) + COR 6 (da) + COR 7 (sl) + COR 8 (it) + COR 9 (el) + COR 10 (es) + COR 11 (nl) + COR 12 (lv) + COR 13 (pl) + COR 14 (sv) + COR 15 (fi) + COR 16 (bg) + COR 17 (et) + COR 18 (hu) + COR 19 (fr) + COR 20 (cs)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1361/2008 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 219/2007 dwar l-istabbiliment ta' Impriża Kongunta għall-iżvilupp tas-sistema Ewropea ta' generazzjoni ġdida għall-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (SESAR)	14103/08 + COR 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja Il-Ġermanja tosserva bi tħassib il-proċess ta' inkluzjoni progressiva ta' korpi Komunitarji decentralizzati fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Protokoll tal-Komunitajiet rigward l-Immunitajiet u l-Privileġġi tat-8 ta' April 1965 u jiddispijaċiha li permezz tal-adattament propost tar-Regolament li jstabbilixxi l-Impriża Kongunta SESAR qed jittiehed pass ieħor f'din id-direzzjoni. Il-Ġermanja tfakkar fil-htieġa li jitwettaq skambju ġenerali ta' fehmiet rigward l-adeqwatezza li jingħataw privileġġi u immunitajiet fl-Ewropa magħquda, partikolarment rigward korpi Komunitarji decentralizzati, impriži kongunti jew istituzzjonijiet oħrajn tal-Komunità. Il-Ġermanja diġà talbet għal skambju ġenerali bħal dan ta' fehmiet f'diversi okkażjonijiet, flimkien ma' Stati Membri oħrajn. Il-Kummissjoni tat il-qbil tagħha għaż-żamma ta' dibattitu bħal dan f'firxa ta' żmien adatta, f'konnessjoni mal-istabbiliment tal-Aġenzija Ewropea għall-Protezzjoni tal-Fruntieri f'Marzu 2004. Il-Ġermanja ssostni wkoll il-fehma li l-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Komunitajiet Ewropej għall-persuni kollha impjegati ma' stabbilimenti Komunitarji għandha tkun ittrattata restrittivament. Għalhekk, il-Ġermanja titlob lill-Kummissjoni biex tipproċedi għal rivalutazzjoni fil-prinċipju tal-applikazzjoni li qed issir dejjem aktar estensiva, u parzjalment mhux aktar funzjonali, tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Komunitajiet Ewropej, inkluzi approċċi alternattivi possibbli.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Direttiva tal-Kunsill 2008/117/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, sabiex tiġi miġġielda l-frodi fiskali marbuta ma' transazzjonijiet intra-Komunitarji	16242/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + COR 3 (sv) + COR 4 (es) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (mt)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 37/2009 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1798/2003 dwar il-koperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud, sabiex tiġi miġġielda l-frodi fiskali marbuta ma' transazzjonijiet intra-Komunitarji	16243/08 + COR 1 (es) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni tal-Kunsill Il-Kunsill jiehu nota li l-Istati Membri jintrabtu li jutilizzaw b'mod effettiv il-possibbiltajiet il-godda offruti mill-aċċellerazzjoni tas-sottomissjoni tad-dikjarazzjonijiet rikapitulattivi mill-persuni taxxabbli li tirriżulta mill-Artikolu 1, punt 3, tad-Direttiva u t-titjib tal-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri li jirriżulta mill-Artikolu 1, punt 3, tar-Regolament biex tkun intensifikata aktar il-għieda kontra l-frodi tal-VAT marbuta ma' transazzjonijiet intrakomunitarji.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-arrangamenti ġenerali għad-dazju tas-sisa u li jhassar id-Direttiva 92/12/KEE	15787/08 + COR 1 (es) + COR 2 (da) + COR 3 (it) + COR 5 (lv) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Kunsill u mill-Kummissjoni Dwar l-Artikolu 5(3): Il-Kunsill u l-Kummissjoni jiddikjaraw li, skont l-Artikolu 5(3), din id-Direttiva u d-Direttivi msemmijin fl-Artikolu 1 ma japplikawx għal Ġibiltà. Dikjarazzjoni mir-Repubblika tas-Slovenja Dwar l-Artikolu 14(4): Ir-Repubblika tas-Slovenja tilqa' l-modernizzazzjoni tas-sistema ta' superviżjoni ta' merkanzija soġġetta għad-dazju tas-sisa li timxi bejn l-Istati Membri skont arrangamenti ta' sospensjoni tad-dazju introdotti mid-Direttiva l-ġdida. Ir-Repubblika tas-Slovenja tqis li s-soluzzjonijiet l-godda proposti u l-introduzzjoni ta' sistema ta' kontroll elettronika ser jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-ġlieda kontra l-frodi fiskali fil-qasam tad-dazju tas-sisa u għalhekk tappoġġa l-adozzjoni f'waqtha tad-Direttiva li ser tippermetti l-infurzar fil-prattika tas-soluzzjonijiet il-godda skont l-iskadenzi stabbiliti. Madankollu, ir-Repubblika tas-Slovenja jiddispjaċiha ssib li t-test finali tal-Proposta għad-Direttiva fih ukoll il-possibbiltà ta' perijodu transitorju ta' seba' snin għall-operat ta' hwienet bla taxxa f'postijiet oħrajn minbarra f'ajruport jew f'port miftuħ għat-trasport internazzjonali tal-passiggieri. Ir-Repubblika tas-Slovenja tqis li tali arrangament jidderoga mil-linji gwida fundamentali li jirregolaw il-bejgħ ta' merkanzija bla taxxa lil vjaġġaturi fi hwienet bla taxxa, appoġġati mill-Unjoni Ewropea sa issa, u konsegwentement tfisser trattament differenti ta' Stati Membri individwali. Skont ir-Repubblika tas-Slovenja ma hemm ebda raġuni oġġettiva għal tali trattament differenti, madankollu, b'kont meħud tal-vantaġġi kollha li għib magħha d-Direttiva proposta, is-Slovenja hija lesta li tappoġġa l-Proposta għal Direttiva fl-intier, minkejja l-oġġezzjoni prinċipali tagħha għad-dispożizzjoni tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 14 tad-Direttiva.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni mill-Kunsill u mill-Kummissjoni <u>Dwar l-Artikolu 14(5)(b):</u> Il-Kunsill u l-Kummissjoni jirrikonoxxu li vjaġġ li d-destinazzjoni finali tiegħu tinsab f'territorju terz jew pajjiż terz jista' jinkludi waqfa f'ajruport jew port li jinsab fit-territorju ta' Stat Membru ieħor dment li din ma teċċedix iż-żmien meħtieġ għar-raġunijiet ta' trasport u ma twassalx għal interruzzjoni tal-vjaġġ. Il-paragrafu 3 jippermetti lill-Istati Membri jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li din id-dispożizzjoni tiġi applikata sewwa. Dikjarazzjoni mill-Kunsill u mill-Kummissjoni <u>Dwar l-Artikoli 21(3), 24(1) u 26(1):</u> Il-Kunsill u l-Kummissjoni jiddikjaraw li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru konsenjatur u tal-Istat Membru ta' destinazzjoni jistgħu jivverifikaw il-merkanzija soġġetta għad-dazju tas-sisa qabel il-bidu ta' moviment jew wara t-tmiem ta' moviment, dment li dawn il-verifiki ma jkunux sistematiċi iżda bbażati fuq analiżi tar-riskju, jagħmlu parti minn strateġija li tinkludi l-verifiki ta' movimenti li jseħhu kollha kemm huma fit-territorju tal-Istat Membru, u ma jipperikolawx il-prinċipju ta' moviment hieles tal-merkanzija fi hdan is-suq intern. Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni <u>Dwar l-Artikolu 32(1):</u> Il-Kummissjoni tiddikjara li l-merkanzija soġġetta għad-dazju tas-sisa mibgħuta bhala rigal minn individwu privat stabbilit fi Stat Membru lil individwu privat li jinsab fi Stat Membru ieħor mhijiex soġġetta għal pagament ta' dazju tas-sisa fl-Istat Membru ta' destinazzjoni. Sabiex jiġi ddeterminat li hija rigal, għandhom jittiehdu f'kont tal-inqas l-elementi li ġejjin: – ir-rigali għandhom ikunu intenzjonati għall-htigijiet personali tal-persuna privata; – ir-rigali m'għandhomx ikunu soġġetti għal kwalunkwe forma ta' pagament, dirett jew indirett, mir-riċevitur; – ir-rigal għandu jkun ta' natura okkażjonali.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in- Network Ġudizzjarju Ewropew	14914/08 + REV 1 (hu)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni Huwa mifhum li l-implimentazzjoni tal-Artikolu 9(2) hija mingħajr preġudizzju għall-proċeduri baġitarji regolari.			
Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni Il-Kummissjoni tinnotta li l-Artikolu 28 tar-Regolament Finanzjarju jipprevedi li kwalunkwe proposta jew inizzjattiva ppreżentata lill-awtorità leġislattiva mill-Kummissjoni jew minn Stat Membru f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tat-Trattat KE jew it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li jista' jkollha impatt fuq il-baġit, għandha tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni finanzjarja. Tali dikjarazzjoni finanzjarja biss li tikkwantifika n-nefqa tippermetti lill-Kummissjoni tippronunzja ruhha b'għarfien sħiħ dwar il-possibbiltà li tiffinanzja nefqa addizzjonali li mhix koperta mill-Azzjoni Kongunta 98/428/ĠAI dwar il-holqien ta' Network Ġudizzjarju Ewropew.			
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tal-Eurojust u li temenda d-Deċiżjoni 2002/187/ĠAI li tistabbilixxi l-Eurojust bil-għan li tigi msahha l-glieda kontra l-kriminalità serja	14927/08 + COR 1 (hu) + REV 1 (fi)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni tal-Kunsill u l-Kummissjoni Huwa mifhum li l-implimentazzjoni tal-Artikolu 12(6) kif imsemmija fl-Artikolu 1 il-punt 10 ta' din id-Deċiżjoni, hija mingħajr preġudizzju għall-proċeduri baġitarji regolari.			
Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni Il-Kummissjoni tinnotta li l-Artikolu 28 tar-Regolament Finanzjarju jipprovdi li kwalunkwe proposta jew inizzjattiva ppreżentata lill-awtorità leġislattiva mill-Kummissjoni jew minn Stat Membru f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tat-Trattat KE jew tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li jista' jkollha impatt fuq il-baġit, għandha tkun akkumpanjata b'dikjarazzjoni finanzjarja. Tali dikjarazzjoni finanzjarja biss li tikkwantifika n-nefqa tkun tippermetti lill-Kummissjoni tippronunzja ruhha b'għarfien sħiħ dwar il-possibbiltà li tiffinanzja nefqa addizzjonali li mhix koperta b'din id-deċiżjoni dwar l-Eurojust.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni tas-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill/Rappreżentant Għoli għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni Minkejja l-Artikolu 25a(1)(b) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI li tistabbilixxi l-Eurojust bil-hsieb li tiġi msahha l-glieda kontra l-kriminalità serja, kif emendata b'din id-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tal-Eurojust, għal perijodu transitorju sa tmiem l-2009, l-ispejjeż għall-ivvjaggar tal-partecipanti (tnejn għal kull Stat Membru) fil-laqgħa plenarja annwali tan-Netzwerk Ġudizzjarju Ewropew li għandha ssir fil-bini tal-Kunsill fi Brussell u għall-interpretazzjoni f'dik il-laqgħa ser ikunu eligibbli li jkunu koperti bid-Deċiżjoni 31/2008 tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill/Rappreżentant Għoli għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni dwar ir-rimborz ta' spejjeż tal-ivvjaggar tad-delegati tal-membri tal-Kunsill u d-Deċiżjoni 111/07 tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill/Rappreżentant Għoli għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni dwar l-interpretazzjoni għall-Kunsill Ewropew, il-Kunsill u l-korpi preparatorji tiegħu.			
Regolament (KE) Nru 78/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-harsien tal-persuni mexjin u ta' utenti vulnerabbli oħra tat-triq, li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE u jhassar id-Direttivi 2003/102/KE u 2005/66/KE (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)	PE-CONS 3651/08 + COR 1 (fi)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Direttiva 2008/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar ismijiet tat-tessuti (tfassil mill-ġdid) (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)	PE-CONS 3650/08	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi motorizzati li jahdmu bl-idroġenu u li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE	PE-CONS 3674/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar il-Kodiċi ta' Kondotta għal sistemi ta' riservazzjoni kompjuterizzata u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)	PE-CONS 3675/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Deciżjoni Nru 1298/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi Programm ta' Azzjoni Erasmus Mundus 2009-2013 għat-titjib tal-kwalità fl-edukazzjoni superjuri u għall-promozzjoni tal-komprensjoni interkulturali permezz ta' koperazzjoni ma' pajjiżi terzi (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)	PE-CONS 3702/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament (KE) Nru 1337/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi faċilità għal rispons rapidu għall-prezzijiet tal-ikel li dejjem qed joghlew fil-pajjiżi li qeghdin jiżviluppaw	PE-CONS 3709/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar l-Artikolu 3(1) Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jaqblu li l-preżentazzjoni mill-Kummissjoni, mill-iktar fis possibbli u sa mhux aktar tard mill-1 ta' Mejju 2009, tal-pjan ġenerali li ser jipprovdri informazzjoni dwar il-lista tal-pajjiżi ta' mira u l-allokazzjoni tar-riżorsi finanzjarji bejn l-entitajiet eligibbli differenti, f'konformità mal-bilanċ imsemmi fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament, mhix rekwiżit preliminari għall-adozzjoni tal-miżuri inizjali li jimplimentaw il-faċilità ta' finanzjament kif speċifikat fl-Artikolu 1 tar-Regolament. Huma jaqblu wkoll li l-pjan ġenerali ser jipprevedi l-possibilità tal-adattament tal-implimentazzjoni għal ċirkustanzi godda, jekk dan ikun meħtieġ.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar l-Artikolu 13 Il-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni jiddikjaraw li l-proċedura ta' tfassil tad-deċiżjonijiet għall-adozzjoni tal-miżuri implimentattivi għandha tkun kemm jista' jkun sempliċi u rapida, għall-perijodu sat-30 ta' April 2009. Il-Kunsill jaċċetta li l-perijodu biex jibgħat id-dokumenti li għandhom jittressqu għall-opinjoni tal-Kumitat għandu jkun limitat għal għaxar t'ijiem ta' hidma. Il-Parlament Ewropew jaċċetta li l-perijodu permess għall-eżerċizzju tad-dritt tiegħu ta' skrutinju tal-miżuri ppreżentati lill-Kumitat għandu jintemm hames t'ijiem ta' hidma wara d-data meta r-Reġistru tal-Komitologija jkun irċieva l-opinjoni tal-Kumitat dwar l-abbozz ta' miżuri. Il-Kunsill u l-Kummissjoni jaċċettaw li r-reazzjoni tal-Parlament tkun fis-sura ta' ittra mill-President tal-Kumitat għall-Iżvilupp lill-Membri tal-Kummissjoni responsabbli, u għandha tingieb għall-attenzjoni tal-Membri kollha tal-Parlament.			
Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 4/2009 tas-17 ta' Diċembru adottata mill-Kunsill, li aġixxa skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni tal-iskemi ta' sigurtà soċjali (Test b'rilevanza għaž-ŻEE u għall-Isvizzera)	14516/4/08 REV 4	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 1/2009 tas-17 ta' Diċembru 2008 adottata mill-Kunsill, f'konformità mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-ħsieb tal-adozzjoni tar-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali, u li jiddetermina l-kontenut tal-Annessi tiegħu (Test b'rilevanza għaž-ŻEE u għall-Isvizzera)	14518/1/08 REV 1	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
2917-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA U SAJD), li saret fi Brussell fit-18 ta' Diċembru 2008 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 13/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni u (KE) Nru 1234/2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Regolament Waħdieni dwar l-OKS) biex tiġi stabbilita Skema ta' Frott għall-Iskejjel Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni Il-Kummissjoni tieħu nota u taċċetta t-talba ta' diversi Stati Membri biex ikollhom il-possibbiltà li jipprevedu kontribuzzjoni obbligatorja mill-ġenituri għall-finanzjament tal-iskema tagħhom ta' Frott għall-Iskejjel. Fir-rapport tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni tal-Iskema ta' Frott għall-Iskejjel, li hija ser tippreżenta qabel il-31 ta' Awwissu 2012, il-Kummissjoni ser tagħti attenzjoni għall-impatt tal-kontribuzzjoni obbligatorja mill-ġenituri fuq l-effettività tal-Iskema ta' Frott għall-Iskejjel, kif ukoll il-konsegwenzi soċjali tagħha.	16321/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief: astensjoni: UK
Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-ghogiela (Verżjoni kodifikata)	8713/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 116/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-esportazzjoni ta' oġġetti kulturali (Verżjoni kodifikata)	8714/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali (Verżjoni kodifikata)	8719/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2008/978/ĠAI tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-Mandat Ewropew għall-Provi sabiex jinkisbu oġġetti, dokumenti u data għall-użu fi proċedimenti f'materji kriminali	13076/07 + COR 1 + REV 1 (it) + REV 3 (fi) + REV 4 (de)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni tal-Ġermanja Fejn l-eżekuzzjoni ta' Mandat Ewropew għall-Provi skont id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill ... tat-8 ta' Diċembru 2008* dwar il-Mandat Ewropew għall-Provi sabiex jinkisbu oġġetti, dokumenti u data għall-użu fi proċedimenti f'materji kriminali tkun tehtieg tfittxija jew konfiska¹, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja tirriżerva d-dritt skont l-Artikolu 23(4) ta' dik id-Deciżjoni Kwadru li tissoġġetta l-eżekuzzjoni għal verifika ta' kriminalità doppja fil-każ ta' reati relatati mat-terroriżmu, reati konnessi mal-informatika, razzizmu u ksenofobija, sabotagg, racketeering u estorsjoni u frodi b'għemil qarrieqi mniżżlin fl-Artikolu 14(2) ta' dik id-Deciżjoni Kwadru, dment li l-awtorità emittenti ma tkunx iddikjarat li r-reat in kwistjoni jissodisfa l-kriterji li ġejjin skont il-liġi tal-Istat emittenti: Terroriżmu: – Att li jikkostitwixxi reat fis-sens ta' u kif definit fil-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażzin ta' Atti ta' Terroriżmu Nukleari tat-13 ta' April 2005, il-Konvenzjoni Internazzjonali għat-Trażzin tal-Finanzjament tat-Terroriżmu tad-9 ta' Diċembru 1999 jew fis-sens ta' wiehed mit-trattati elenkati fl-anness tagħha, jew – att li għandu jkun kriminalizzat taht id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu², jew – att li għandu jkun ipprobit taht ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 1624 (2005) tal-14 ta' Settembru 2005. Reati konnessi mal-informatika: Reati kif definiti fid-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2005/222/ĠAI tal-24 ta' Frar 2005 dwar attacchi kontra sistemi tal-informatika³, jew fit-Titolu 1 tat-Taqsima I tal-Konvenzjoni Ewropea dwar iċ-Ċiberkriminalità tat-23 ta' Novembru 2001. Razziżmu u ksenofobija: Reati kif definiti fl-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 96/443/JHA tal-15 ta' Lulju 1996 dwar azzjoni fil-ġlieda kontra r-razziżmu u l-ksenofobja⁴. Sabotagg: Atti li illegalment u intenzjonalment jikkawżaw ħsara fuq skala kbira lil installazzjoni ta' gvern, installazzjoni pubblika oħra, sistema tat-trasport pubbliku jew infrastruttura oħra li tinvolvi jew x'aktarx tinvolvi telf ekonomiku konsiderevoli.			

* ĠU L 350, 30.12.2008, p. 72-92

¹ ĠU C...

² ĠU L 164, 22.6.2002, p. 3.

³ ĠU L 69, 16.3.2005, p. 67.

⁴ OJ L 185, 24.7.1996, p. 5.

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Racketeering u estorsjoni: Talba b'theddid, bl-użu tal-forza jew bi kwalunkwe mezz ieħor ta' intimidazzjoni ta' prodotti, wegħdiet, irċevuti jew l-iffirmar ta' kwalunkwe dokument li jkun fih jew li jwassal għal obbligu, aljenazzjoni jew tkeċċija. Frodi b'għemil qarrieqi: L-użu ta' ismijiet foloz jew is-sostenn ta' pożizzjoni falza jew l-użu ta' mezzi bi frodi għall-abbuż tal-kunfidenza jew il-kredulità tan-nies bil-għan li jkun approprjat oġġett li jappartjeni lil persuna oħra. Dikjarazzjoni tar-Renju tal-Olanda fir-rigward tal-Artikolu 23(3) Abbażi tal-Artikolu 23(3) tad-Deċiżjoni Kwadru, l-Olanda tiddikjara li għandha l-intenzjoni li tittrasponi r-raġuni għal ċaħda stabbilita fl-Artikolu 13(1)(f) fil-liġi nazzjonali tagħha. Dikjarazzjoni tal-Ġermanja fir-rigward tal-Artikolu 23(3) F'konformità mal-Artikolu 23(3) tad-Deċiżjoni Kwadru, il-Ġermanja tiddikjara li għandha l-intenzjoni li tittrasponi r-raġuni għal ċaħda stabbilita fl-Artikolu 13(1)(f) fil-liġi nazzjonali tagħha. Dikjarazzjoni tal-Isvezja fir-rigward tal-Artikolu 23(3) L-Isvezja għandha l-intenzjoni li tittrasponi fil-liġi nazzjonali tagħha r-raġuni għal ċaħda stabbilita fl-Artikolu 13(1)(f) tad-Deċiżjoni Kwadru dwar il-Mandat Ewropew għall-Provi biex jinkisbu oġġetti, dokumenti u data għall-użu fi proċedimenti f'materji kriminali. Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq fir-rigward tal-Artikolu 23(3) F'konformità mal-Artikolu 23(3) tad-Deċiżjoni Kwadru, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq jiddikjara b'dan li għandu l-intenzjoni li jittrasponi r-raġuni għal ċaħda stabbilita fl-Artikolu 13(1)(f)(ii) fil-liġi nazzjonali tiegħu.			

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni tal-Awstrija fir-rigward tal-Artikolu 11(5) F'konformità mal-Artikolu 11(5) tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill dwar il-Mandat Ewropew għall-Provi biex jinkisbu oġġetti, dokumenti u data għall-użu fi proċedimenti f'materji kriminali, ir-Repubblika tal-Awstrija tiddikkjara li l-validazzjoni tal-Mandat Ewropew għall-Provi minn imħallef, qorti, maġistrat inkwerenti jew prosekutur pubbliku hija meħtieġa f'kull każ fejn l-awtorità emittenti ma tkunx imħallef, qorti, maġistrat inkwerenti jew prosekutur pubbliku u fejn il-miżuri meħtieġa biex ikun eżegwit l-EEW ikunu jridu jiġu ordnati jew sorveljati minn imħallef jew prosekutur pubbliku f'każ simili domestiku taħt il-ligi Awstrijaka. Dikjarazzjoni tal-awtoritajiet Franċiżi. dwar l-Artikolu 11(5) tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill dwar il-Mandat Ewropew għall-Provi biex jinkisbu oġġetti, dokumenti u data għall-użu fi proċedimenti f'materji kriminali L-Artikolu 11 (5) tal-abbozz tad-Deċiżjoni Kwadru dwar il-Mandat Ewropew għall-Provi jippermetti lill-Istati Membri kollha biex jiddikjaraw li l-Istat ta' eżekuzzjoni, jeżiġi "validazzjoni" tal-mandat għal Provi minn awtorità ġudizzjarja tal-Istat emittenti, jekk dan il-mandat ikun inhareġ minn awtorità li mhix imħallef, qorti jew prosekutur pubbliku. L-awtoritajiet Franċiżi jixtiequ jagħmlu użu mill-possibbiltà li jagħmlu dikjarazzjoni bhal din, skont l-Artikolu 11(5). Id-dikjarazzjoni taqra kif ġej: "F'konformità mal-Artikolu 11 (5) tad-Deċiżjoni Kwadru, Franza tiddikkjara li hi ser teżiġi validazzjoni tal-Mandat Ewropew għall-Provi minn imħallef, qorti, maġistrat inkwirenti jew prosekutur pubbliku, fil-każijiet kollha fejn l-awtorità emittenti mhix imħallef, qorti, maġistrat inkwirenti jew prosekutur pubbliku u fejn il-ligi Franċiża teżiġi, fi proċedura nazzjonali simili, li l-miżuri meħtieġa għall-eżekuzzjoni tal-Mandat Ewropew għall-Provi jkunu jridu jiġu ordnati jew sorveljati minn tali awtorità".			
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1300/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokk ta' aringi li jinsab fil-Punent tal-Iskozja u għas-sajd li jisfrutta dak l-istokk	16542/08 + REV 1 (en)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1342/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan għal perijodu fit-tul għall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta daww l-istokkijiet u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 423/2004	16292/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1362/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2505/96 li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi tal-Komunità awtonomi għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali	16479/5/08 REV 5	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd	16785/08 + COR 1 (lt) + REV 1 (en) + REV 2 (pl)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hliet: astensjoni PL
Dikjarazzjoni tad-delegazzjoni Pollakka dwar il-perijodu ta' sospenzjoni tat-tariffi għall-moduli LCD B'mod ġenerali, id-delegazzjoni Pollakka tappoġġa s-sospenzjonijiet tat-tariffi bħala miżura utli u importanti għall-produtturi Komunitarji li jimportaw materja prima kif ukoll komponenti semiproċessati minn pajjiżi terzi jekk din il-materja u l-komponenti mhumiex manifatturati fl-UE. Madankollu, id-delegazzjoni Pollakka tivvota kontra dan ir-Regolament, minhabba l-perijodu ta' sospenzjoni tat-tariffi ta' hames snin għal moduli LCD li jinsab fih. Żewġ kumpanniji li jinsabu fil-Polonja huma partikolarment milquta minn din il-proposta. Id-delegazzjoni Pollakka tikkondividi l-opinjoni tagħhom li perijodu daqstant twil ta' sospenzjoni tat-tariffi għall-importazzjoni tal-moduli LCD jagħmel ħafna ħsara lill-produtturi Ewropej ta' moduli bħal dawn, speċjalment daww li jinsabu fil-Polonja Id-delegazzjoni Pollakka tirrizerva d-dritt li terġa' lura għal din il-kwistjoni fil-futur.			
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1338/2001 li jistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-protezzjoni kontra l-iffalsifikar tal-euro	16361/08 + COR 1 (fi)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI
DIĊEMBRU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 45/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1339/2001 li jestendi l-effetti tar-Regolament (KE) Nru 1338/2001 li jistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-protezzjoni tal-euro mill-iffalsifikar għal dawk l-Istati Membri li m'adottawx l-euro bħala l-munita unika tagħhom	16362/08	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 46/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2182/2004 dwar midalji u tokens simili għall-muniti tal-euro	16365/08	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 47/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2183/2004 li jestendi għall-Istati Membri mhux parteċipanti l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2182/2004 dwar midalji u tokens simili għall-muniti tal-euro	16366/08	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 4/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-gurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni f'materji relatati ma' obbligi ta' manteniment	15736/08 + COR 1 (el) + REV 1 (sv, cs, lt) + REV 2 (nl) + REV 3 (sl) + REV 4 (da) + REV 5 (pt)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1341/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1083/2006 li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni, rigward ċerti proġetti li jiġġeneraw dhul	13874/08 + COR 1 (mt) + COR 2 (pl) + COR 3 + COR 4 (it) + COR 5 (fi) + COR 6 (fr)	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Direttiva 2008/122/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar il-protezzjoni tal-konsumatur rigward ċerti aspetti ta' kuntratti ta' timeshare, kuntratti dwar prodotti ta' vaganza għal perijodu fit-tul, kuntratti ta' bejgħ mill-ġdid u kuntratti ta' skambju (Test b'relevanza għaž-ŻEE)	PE-CONS 3701/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief: astensjoni: AT, CZ, DE, LU, MT
Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 2/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 adottata mill-Kunsill, skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi proċedura tal-Komunità għall-istabbiliment ta' limiti massimi ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 2377/90 (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)	15079/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief: astensjoni: UK

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI DIĊEMBRU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Adozzjoni tal-atti leġislattivi wara t-tieni qari tal-Parlament Ewropew skont il-proċedura ta' kodeċiżjoni (Strasburgu, mill-15 sat-18 ta' Diċembru 2008)			
Regolament (KE) Nru 1339/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ (Tfassil mill-ġdid)	11263/4/08 REV 4	(Mhux applikabbli)	(Mhux applikabbli)
Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 80/181/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar l-unitajiet ta' kejl	17242/08	(Mhux applikabbli)	(Mhux applikabbli)

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEGISLATIVI OHRAJN DIĊEMBRU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet magħmulin pubbliċi
L-2910 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (KOMPETITTIVITÀ (Suq Intern, Industrija u Riċerka)), li saret fi Brussell, fl-1-2 ta' Diċembru 2008 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-htieġa ta' kompetenzi fil-qasam nukleari 15406/08 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1193/2008 tal- 1 ta' Diċembru 2008 li jimponi dazju anti-dumping definittiv u jiġbor b'mod definittiv id-dazji provviżorji imposti fuq l-importazzjonijiet ta' aċidu ċitriku li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina 15329/08 Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/898/PESK tal-1 ta' Diċembru 2008 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Unjoni Afrikana 15372/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "L-Ewwel Aħseb fiż-Żgħir - Att dwar in-Negożju ż-Żgħir" għall-Ewropa 14677/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni "Lejn klusters ta' klassi dinjija fl-Unjoni Ewropea: L-implimentazzjoni ta' strateġija għall-innovazzjoni msejsa fuq bażi wiesgħa" 14679/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar id-definizzjoni ta' "Viżjoni 2020 għaž-Żona Ewropea tar-Riċerka" 16767/08	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN DIĊEMBRU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Ipprogrammar Kongunt fir-Riċerka fl-Ewropa bħala rispons għall-isfidi soċjali ewlenin 16775/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Shubija Ewropea għall-kooperazzjoni internazzjonali xjentifika u teknoloġika 16763/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill rigward l-Istrateġija Ewropea għar-riċerka marina u marittima 16761/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Monitoraġġ Globali għall-Ambjent u s-Sigurtà (GMES): "Lejn programm GMES" 16267/08	
L-2911-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET EKONOMIĊI u FINANZJARJI), li saret fi Brussell fit-2 ta' Diċembru 2008	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Clearing u Hlas 16212/08	
Riżoluzzjoni tal-Kunsill dwar il-koordinazzjoni ta' taxxa ta' hrug 16412/08 + COR 1 (nl)	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "il-Mobbiltà bankarja" 16213/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/900/PESK tat-2 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/107/PESK li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Asja Ċentrali 14997/08 Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/901/PESK tat-2 ta' Diċembru 2008 dwar missjoni ta' inkjesta internazzjonali indipendenti dwar il-konflitt fil-Ġeorgja 15860/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar tassazzjoni ta' riżervi fuq id-dhul fil-forma ta' pagamenti ta' imghaxx 16411/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Kodiċi ta' Kondotta (Tassazzjoni tal-Intrapriżi) 16083/1/08 REV 1 L-2912-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AMBJENT), li saret fi Brussell fl-4 ta' Diċembru 2008 Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Protokoll fuq il-Ġestjoni Integrata taż-Żona Kostali fil-Mediterran tal-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tal-Ambjent tal-Baħar u tar-Regjun Kostali tal-Mediterran 15311/08 + COR 1 (lt) + REV 1 (de) + REV 1 COR 1 (de) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-Anness XI tar-Regolamenti tal-Persunal 15643/08 + REV 1 (fr)	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN DIĊEMBRU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill li jindirizzaw l-isfidi globali tal-merkurju 15683/1/08 REV 1	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-"Pjan ta' Azzjoni dwar il-Konsum u l-Produzzjoni Sostenibbli u l-Politika Industrijali Sostenibbli" 16914/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill - Nikkumbattu l-isfidi tad-deforestazzjoni u d-degradazzjoni tal-foresti biex jiġi miġġieled it-tibdil fil-klima u t-tnaqqis tal-bijodiversità 16852/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Organizmi Ġenetikament Modifikati (GMOs) 16882/08 + COR 1 (pl)	
L-2913-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fi Brussell fit-8 ta' Diċembru 2008	
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Komunità Ewropea fi ħdan il-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Enerġija (Tirana, 11 ta' Diċembru 2008) 16868/08	
Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati f'isem il-Komunità għall-konklużjoni ta' Ftehim ta' Shubija tas-Sajd mar-Repubblika tal-Ginea 16795/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar assistenza lil pajjiżi terzi fil-qasam tas-sikurezza u s-sigurtà nukleari 14270/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 + REV 3 (hu) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Trasport aktar ekoloġiku", "Strategija għat-twettiq tal-internalizzazzjoni tal-ispejjeż esterni" u "Mizuri għat-tnaqqis tal-istorbju ferrovjarju mahsuba għall-flotta eżistenti" 17042/08 + COR 1 (pl) Risoluzzjoni tal-kunsill dwar iċ-Ċentru tal-Unjoni Ewropea ta' Data għall-Identifikazzjoni u l-Ittraċċar tal-Bastimenti minn Distanza Twila 17043/08 L-2914-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fi Brussell fit-8 ta' Diċembru 2008 Pozizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/944/PESK tat-8 ta' Diċembru 2008 li tiddefinixxi regoli komuni li jirregolaw il-kontroll ta' esportazzjonijiet ta' teknoloġija u tagħmir militari 15972/1/08 REV 1	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN

Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi

Dikjarazzjoni tal-Kunsill

Il-Kunsill jishaq dwar il-fatt li l-Požizzjoni Komuni li tiddefinixxi regoli komuni li jirregolaw il-kontroll ta' esportazzjonijiet ta' teknoloġija u tagħmir militari tirrinforza l-valur tar-regoli li jirregolaw f'dan il-qasam ir-relazzjonijiet kummerċjali mal-pajjiżi terzi destinatari attwali jew potenzjali ta' dawn l-esportazzjonijiet.

Huwa jiehu nota li din il-Požizzjoni Komuni tikkostitwixxi strument li jghin fl-implimentazzjoni ta' politika responsabbli, sabiex jiġi evitat b'mod partikolari li dawn l-esportazzjonijiet ma jintużawx għal finijiet ta' ripressjoni interna jew ta' aggressjoni internazzjonali jew jikkontribwixxu għall-instabbiltà reġjonali.

F'din l-okkażjoni, il-Kunsill ifakkar fil-Linji Gwida li kienu adottati fit-8 ta' Diċembru 2003 u li kienu emendati fit-2 ta' Diċembru 2005 dwar l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni ta' miżuri restrittivi (sanzjonijiet) fil-qafas tal-Politika Etera u ta' Sigurtà Komuni tal-UE (dok. 15114/05). Barra minn hekk, l-adozzjoni ta' din il-Požizzjoni Komuni tirrinforza l-kredibbiltà tal-UE fil-promozzjoni ta' Trattat dwar il-Kummerċ fl-Armi. Hija turi l-fattibbiltà ta' ftehim dwar l-iżvilupp ta' strument legalment vinkolanti, mingħajr mal-Istati jiġu miċhuda mill-prerogattiva li tikkonsisti fl-awtorizzazzjoni jew l-interdizzjoni ta' esportazzjonijiet individwali, u tikkonferma l-effikaċja u l-effettività ta' mekkaniżmu multilaterali dwar il-kontroll tal-esportazzjonijiet.

Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Politika Marittima Integrata
16503/1/08 REV 1

Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar iż-Żimbabwe
16639/08

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/922/PESK tat-8 ta' Diċembru 2008 li timplimenta l-Požizzjoni Komuni 2004/161/PESK li ggedded miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe
12706/1/08 REV 1 + ADD 1 REV 3 + ADD 2 REV1

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tnedija tal-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea bil-ħsieb ta' kontribut għad-deterrenza, il-prevenzjoni u t-trażżin tal-atti ta' piraterija u ta' serq bl-użu tal-armi 'l barra mix-xtut tas-Somalja (Atalanta) 15376/1/08 REV 1 Dikjarazzjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tas-sigurtà internazzjonali 16751/08 + COR 1 (pl) + REV 1 (mt) + REV 2 (en) + REV 2 COR 1 (en) + REV 3 (cz) Rakkomandazzjoni tal-Kunsill dwar il-Perspettivi Futuri tal-Kulleġġ Ewropew ta' Sigurtà u ta' Difiza (KESD) 16629/08 Konkluzjonijiet tal-Kunsill u abbozz ta' Kodiċi ta' Mgiba għall-attivitajiet imwettqa fl-ispazju ekstra-atmosferiku 16560/08 Abbozz ta' Konkluzjonijiet dwar l-inklużjoni ta' artiklu dwar is-SALW fi ftehim bejn l-UE u pajjiżi terzi 15506/08 Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar Linji godda ta' azzjoni tal-Unjoni Ewropea fil-ġlieda kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi tal-Qerda Massiva u s-sistemi tal-kunsinja tagħhom 15565/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-kontribut tal-UE għall-istabbiliment ta' Bank ta' Karburant Nukleari tal-IAEA 15511/08 + COR 1 (fr) + AMD 1 (fr)	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-sittin anniversarju tal-adozzjoni tad-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem 16621/08	
Linji Gwida tal-UE dwar il-vjolenza fuq in-nisa u l-ġlieda kontra l-forom kollha ta' diskriminazzjoni kontri hom 16173/08 + COR 1 (en)	
Linji Gwida tal-Unjoni Ewropea dwar id-Difensuri tad-Drittijiet tal-Bniedem 16332/1/08 REV 1	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-vjolenza fuq in-nisa, b'mod partikolari fil-qafas tal-PESD, u l-forom kollha ta' diskriminazzjoni kontri hom 16520/08	
Approċċ komprensiv għall-implimentazzjoni mill-UE tar-Riżoluzzjonijiet 1325 u 1820 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-nisa, il-paċi u s-sigurtà 15671/1/08 REV 1	
Pożizzjoni tal-UE għad-disa' laqgħa tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni UE-Armenja (Brussell, 9 ta' Diċembru 2008) 16086/08	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN DIĊEMBRU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Pożizzjoni tal-UE għad-disa' laqgħa tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni UE-Ażerbajġan (Brussell, 9 ta' Diċembru 2008) 16103/08	
Pożizzjoni tal-UE għad-disa' laqgħa tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni UE-Ġeorgja (Brussell, 9 ta' Diċembru 2008) 16102/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Unjoni Ewropea u r-regjun tal-Artiku 16826/08 + COR 1 (fr)	
Linji gwida tal-Unjoni Ewropea dwar l-implimentazzjoni tal-kunċett tal-Istat Mexxej f'materji konsulari 16618/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-attakki f'Mumbaj 16793/2/08 REV 2	
Pożizzjoni tal-UE għall-Hames laqgħa tal-Kunsill ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni ma' dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja (Brussell, 8 ta' Diċembru 2008) 15443/08	
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1340/2008 tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar il-kummerċ ta' ċerti prodotti tal-azzar bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Kazakistan 14366/08 + REV 1 (sl)	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-aċċess għas-suq 16198/08	
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1217/2008 tat-8 ta' Diċembru 2008 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 sabiex iżid ir-Repubblika taż-Żambja mal-lista tar-reġjuni jew stati li kkonkludew in-negozjati 15553/08	
Pjan ta' Azzjoni tal-Unjoni Ewropea dwar id-Drogi għall-2009-2012 16116/08 + COR 1 + REV 1 (de) + COR 2 (pt)	
2008/939/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Diċembru 2008 dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni provvizorja ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Belarus li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Belarus dwar il-kummerċ fi prodotti tat-tessuti 15586/08 + COR 1 (mt) + REV 1(sl)	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-inklużjoni tar-Rom 15976/1/08 REV 1	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tal-Approċċ Globali lejn il-Migrazzjoni u dwar is-sħubija mal-pajjiżi ta' origini u ta' transitu 16041/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
2008/945/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill tat 8 ta' Diċembru 2008 li temenda r-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill 16079/08 Dikjarazzjoni tal-Italja L-Italja tikkunsidra li d-Deċiżjoni tal-Kunsill li temenda r-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill sabiex timplimenta l-Artikolu 205(4) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, l-Artikolu 118(4) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 23(2) u l-Artikolu 34(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea m'għandhiex titqies bħala precedent għad-definizzjoni jew l-interpretazzjoni tal-kunċett ta' "popolazzjoni" b'referenza għall-maġġoranza kwalifikata fil-qafas tat-Trattat il-ġdid ta' Lisbona. Għaldaqstant l-Italja tishaq dwar il-htieġa li jinbeda, malajr kemm jista' jkun, dibattitu dwar il-kriterji li abbażi tagħhom għandu jiġi ddeterminat il-kunċett ta' "popolazzjoni Ewropea" ladarba t-Trattat il-ġdid jidhol fis-seħh. Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-relazzjonijiet tal-UE mal-pajjiżi tal-EFTA 16651/1/08 REV 1 + REV 2 (fr) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tkabbir 16876/08 L-2915-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fi Brussell, fit-8 u d-9 ta' Diċembru 2008 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Balkani tal-Punent 15535/1/08 REV 1	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo 16640/1/08 REV 1 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Proċess ta' Paċi fil-Lvant Nofsani 16874/2/08 REV 2 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tishih tar-relazzjonijiet bilaterali tal-Unjoni Ewropea mal-imsiehba tagħha Mediterranji 16897/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Pakistan 16715/2/08 REV 2 Dikjarazzjoni tal-Kunsill dwar it-tishih tal-kapaċitajiet 16840/08 + COR 1 (de) L-2916-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA u AFFARIJET TAL-KONSUMATUR), li saret fi Brussell fis-16-17 ta' Diċembru 2008 Rizoluzzjoni tal-Kunsill dwar il-Ġestjoni tal-Kombustibbli Użat u tal-Iskart Radjuattiv 14554/3/08 REV 3 + COR 1 (en) + COR 2 (fr) Pozizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/959 /PESK tas-16 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Pozizzjoni Komuni 2008/586/PESK li tagħgħorna l-Pozizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' mizuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu 16573/08 + ADD 1 REV 1	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1286/2008 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 193/2007, li jimponi dazju kompensatorju definittiv fuq importazzjonijiet ta' polyeththlene terephthalate, li joriġina mill-Indja u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 192/2007 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' ċertu polyeththlene terephthalate, li joriġina, inter alia, fl-Indja 15943/08	
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1256/2008 tas-16 ta' Diċembru 2008 li jimponi dazju anti-dumping definittiv kontra ċerti tubi u pajpijiet iwweldjati tal-hadid jew tal-azzar mhux illigat li joriġinaw fil-Belarus, ir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u r-Russja wara proċediment taht l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 384/96, li joriġinaw fit-Tajlandja wara reviżjoni ta' skadenza taht l-Artikolu 11(2) tal-istess Regolament, li joriġinaw fl-Ukraina wara reviżjoni ta' skadenza taht l-Artikolu 11(2) u reviżjoni interim taht l-Artikolu 11(3) tal-istess Regolament, u li jtemm il-proċedimenti fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-istess prodott li joriġina fil-Bożnija u Herzegovina u t-Turkija 16092/08	
Azzjoni kongunta tal-Kunsill 2008/958/PESK tas- 16 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2005/797/PESK dwar il-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea għat-Territorji Palestinjani 15402/08	
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar is-sigurtà tas-saħħa 16515/08 + COR 1 + REV 1 (hu)	
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar strateġiji tas-saħħa pubblika għall-ġlieda kontra l-mard newrodeġenerattiv assoċjat max-xjuħija u b'mod partikolari l-marda ta' Alzheimer 16516/08 + REV 1 (hu)	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN DIĊEMBRU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar prinċipji komuni ta' inklużjoni attiva biex jiġi miġġieled il-faqar b'mod aktar effettiv 15984/08 + COR 1 + REV 1 (hu) + REV 2 (lv) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-reviżjoni tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Bejġing - in-nisa u l-kunflitti armati 17099/08 + REV 1 (fr) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-progress fl-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Bejġing - in-nisa u l-ekonomija: rikonċiljazzjoni bejn ix-xogħol u l-ħajja tal-familja 17098/08, 17474/08 L-2917-il laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA U SAJD), li saret fi Brussell fit-18 ta' Diċembru 2008 Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1323/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jaġġusta mill-1 ta' Lulju 2008 r-remunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u l-ħaddiema l-oħra tal-Komunitajiet Ewropej u l-koeffiċjenti korrettivi applikati lilhom 15867/08 + COR 1 + REV 1 (fr) + REV 2 (mt) Dikjarazzjoni tad-Danimarka Id-Danimarka topponi l-metodu ta' aġġustament tar-remunerazzjonijiet u tal-pensjonijiet, minħabba l-livell għoli tas-salarji fl-istituzzjonijiet tal-UE.	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1324/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jaġġusta mill- 1 ta' Lulju 2008 r-rata tal-kontribuzzjoni għall-iskema tal-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' haddiema oħra tal-Komunitajiet Ewropej 15868/08 REV 1 (mt) 2008/972/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Anness 13 għall-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni dwar kif jimtlew stickers tal-viża 15280/08 Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1353/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 74/2004 li jimponi dazju kompensatorju definittiv fuq importazzjonijiet ta' bjankerija tas-sodda tat-tip tal-qoton li joriginaw fl-Indja 16374/08 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1354/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1682/2004 li jimponi dazju definittiv ta' kumpens fuq importazzjonijiet ta' ċerti sistemi ta' elettrodi tal-grafita li joriginaw fl-Indja u r-Regolament (KE) Nru 1629/2004 li jimponi dazju definittiv anti-dumping fuq importazzjonijiet ta' ċerti sistemi ta' elettrodi tal-grafita li joriginaw fl-Indja 16379/08 Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar is-sigurtà ta' prodotti agrikoli u ikel agroalimentari importati u konformità ma' regoli Komunitarji 17169/08 ADD 1	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar regolamentazzjoni aħjar fis-setturi tal-varjetajiet tal-pjanti u ż-zrieragħ 16918/1/08 REV 1 Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim ta' Kooperazzjoni għall-Protezzjoni mit-Tniġġis tax-Xtut u l-Ibħra fil-Grigal tal-Atlantiku 16538/08 2008/979/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar l-iffirmar f'isem il-Komunità u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera li jemenda l-Anness 11 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli 15472/08 Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni tal-Komunità li għandha tittiehed fil-Kumitat Veterinarju Kongunt dwar l-emenda tal-Appendiċi 2, 3, 4, 5, 6 u 10 tal-Anness 11 tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli 15486/08 Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar f'isem il-Komunità u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera, li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-kummerċ tal-prodotti agrikoli 12445/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/975/PESK tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi mekkanizmu sabiex jiġi amministrat il-finanzjament tal-ispejjeż komuni tal-operazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea li jkollhom implikazzjonijiet militari jew ta' difiża (ATHENA) 16561/08 Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/974/PESK tat-18 ta' Diċembru 2008 b'appoġġ għall-Kodiċi ta' Kondotta tal-Aja kontra l-Proliferazzjoni tal-Missili Ballistiċi fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva 15098/08 2009/81/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill u tal-Kummissjoni tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Każakistan, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija mal-Unjoni Ewropea 16402/08 2009/82/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill u tal-Kummissjoni tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika Kirgiza, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea 16405/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
2009/50/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill u l-Kummissjoni tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Uzbekistan, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea 16407/08 2009/105/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 li temenda, għal dak li jikkonċerna l-awdituri esterni tal-Bank Ċentrali tal-Lussemburgu, id-Deċiżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali 16504/08 + COR 1 (fi) 2009/127/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Koperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Konfederazzjoni Żvizzera, min-naħa l-oħra, biex jiġu miġġielda l-frodi u kwalunkwe attività illegali oħra għad-dannu tal-interessi finanzjarji tagħhom 14565/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' approċċ ġdid għall-evalwazzjoni ta' Schengen 15801/2/08 REV 2	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
DIĊEMBRU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1355/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jimponi dazju anti-dumping definittiv u jiġbor b'mod definittiv id-dazju provviżorju impost fuq l-importazzjonijiet ta' ċertu frott taċ-ċitru ppreparat jew ipprizervat (prinċipalment il-mandolin, eċċ.) li jorigina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina 16885/08 + COR 1 (bu) + COR 2 (ro) +REV 1 (en) Proċedura bil-miktub konkluzi fit-22 ta' Diċembru 2008 Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/29/PESK tat-22 ta' Diċembru 2008 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Somala dwar l-istatus tal-forzi navali mmexxijin mill-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Somala fil-qafas tal-operazzjoni militari tal-UE Atalanta 16954/08 + REV 1 (et) Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/88/PESK tat- 22 ta' Diċembru 2008 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Ġibuti dwar l-istatus tal-forzi mmexxijin mill-Unjoni Ewropea fir-Repubblika ta' Ġibuti, fil-qafas tal-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea Atalanta 17255/08 + REV 1 (et)	